

Decisione concernente una modifica temporanea della struttura dello spazio aereo della Svizzera

del 6 settembre 2007

- Autorità di decisione: Ufficio federale dell'aviazione civile, 3003 Berna (UFAC).
- Oggetto: Con la presente modifica, lo spazio aereo al di sopra della piazza di tiro dell'aviazione a Axalp-Ebenfluh è trasformato dall'8 all'11 ottobre 2007, in determinate ore della giornata, in una zona regolamentata (TEMPO LS-R6 Axalp). All'interno di questa zona regolamentata sono vietati i voli secondo le regole del volo a vista (VFR).
- Basi giuridiche: Secondo l'articolo 40 della legge sulla navigazione aerea (LNA; RS 748.0) e l'articolo 2 capoverso 1 dell'ordinanza concernente il servizio della sicurezza aerea (OSA; RS 748.132.1), l'UFAC definisce la struttura e le classi dello spazio aereo. In virtù dell'articolo 13a dell'ordinanza concernente le norme di circolazione per aeromobili (ONCA; RS 748.121.11), l'UFAC, può designare, nel quadro dell'organizzazione dello spazio aereo, delle zone regolamentate e delle zone pericolose per garantire la sicurezza aerea.
- Una zona regolamentata è uno spazio aereo di dimensioni definite, al di sopra del territorio o delle acque territoriali di uno Stato, entro i cui limiti il volo degli aeromobili è subordinato a determinate condizioni (art. 1 ONCA).
- In seguito alla consultazione degli utenti dello spazio aereo è stata decisa la seguente modifica temporanea della struttura dello spazio aereo:
- Contenuto della decisione: *Istituzione temporanea di una zona regolamentata al di sopra della piazza di tiro dell'aviazione di Axalp-Ebenfluh*
tra 6000 ft AMSL e FL 130.
- All'interno della zona regolamentata sono vietati i voli secondo le regole del volo a vista (VFR). Fanno eccezione i voli di ricerca e salvataggio, i voli urgenti di aeroambulanza previo annuncio/coordinamento con il controllo aereo di Meiringen nonché i partecipanti alla manifestazione aerea.

- Destinatari:** La nuova struttura dello spazio aereo interessa tutti coloro che, in qualche modo, utilizzano questo spazio aereo o che vi svolgono attività suscettibili d'influire sullo stesso e, in tal modo, sulla sicurezza del traffico aereo.
- Procedura:** La procedura si fonda sulle disposizioni della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021).
- Deposito pubblico:** La decisione può essere richiesta all'UFAC (Sezione Spazio aereo), 3003 Berna, per posta o via e-mail (info@bazl.admin.ch).
Una copia della decisione è trasmessa alla ATM-Regulation delle Forze aeree e a Skyguide.
- Durata di validità:** Questa modifica è valida nel periodo dall'8 all'11 ottobre 2007, ogni giorno dalle ore 09.00 alle 17.00 (ora locale).
- Rimedi giuridici:** Contro la presente decisione o parti di essa può essere presentato ricorso entro 30 giorni presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14.
Il termine di ricorso decorre dal giorno seguente a quello di pubblicazione della decisione sul Foglio federale.
L'atto di ricorso deve essere inoltrato in duplice copia e contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente. Devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente. È inoltre necessario allegare la procura generale di un eventuale rappresentante.
A eventuali ricorsi è tolto l'effetto sospensivo.

6 settembre 2007

Ufficio federale dell'aviazione civile:
Il direttore, Raymond Cron